



中大通訊

第二十四期 一九九一年十一月

大學消息

第四十二屆頒授榮譽及高級學位典禮



CUHK Newsletter

大學於上月廿四日假邵逸夫堂舉行頒授榮譽及高級學位典禮，港督兼大學監督衛奕信爵士親臨主持儀式。觀禮來賓約一千人。

典禮於三時開始。本年獲頒榮譽學位之傑出人士共有四位：陶學祈博士及李國鼎博士獲頒榮譽法學博士學位；周光召教授獲頒榮譽理學博士學位；蔣震博士

獲頒榮譽社會科學博士學位。榮譽博士之讚辭由英文系周英雄教授撰寫及宣讀。周光召教授則代表榮譽學位領受人致辭。他在講辭中追溯中國科技發展的歷史，並指出：「香港背靠大陸，面向世界，經濟繁榮，文化發達，具有得天獨厚的條件和義不容辭的責任去發展科學技術，以及促進中國現代化的進程。」

除頒授榮譽學位外，本屆另有二百三十一名畢業生獲頒高級學位，包括醫學博士兩名、哲學博士十一名、哲學碩士八十八名、文學碩士廿九名、神學碩士一名、工商管理學碩士八十四名、文學碩士（教育）十四名及社會工作學碩士兩名。

典禮結束後，大學並於范克廉樓設茶會招待來賓。

建築學系成立典禮



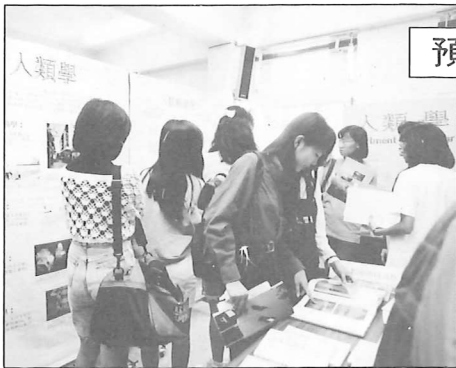
本校建築學系於上月八日舉行成立典禮，敦請規劃環境地政司班禮士先生主禮，出席者包括政府官員、建築學之學術及專業人士，以及首批五十二名建築學系學生。該系

學生為慶祝這個意義重大的日子，特別穿上代表學系的一式上衣，獻唱由他們譜辭的系歌。

建築學系將提供高質素之本科及研究院課程，以符合香港及英美

各專業學會的要求。高錕校長在典禮中指出，這些課程提供廣泛的基礎教育及專業訓練，為學生面對廿一世紀出現的能源、文化、環保等複雜問題作好準備。系主任李燦輝教授亦提出，建築師的基本任務是設計優美的建築物及環境，使人們盡享人生之餘，更提高工作效率。因而學系的研究方向，乃致力有利於香港及鄰近地區居民及環境的項目。

建築學系現暫設於崇基學院圖書館三樓；預期於九三年可遷進新址。學系新址樓面面積達二千八百平方米，設有建築學圖書館、工作室、辦公室、電腦及多媒界實驗室、會議室及環境實驗室。



預科生輔導日



大學於上月五日舉辦預科生輔導日，藉以讓本港之預科學生對本校課程及大學生活有進一步之認識。

是日文、理、社、商、醫及工程學院均對外界開放，透過座談會、錄映帶播映、選科輔導等不同形式，由各學院教師親自向到訪之逾八千名預科生介紹各種課程之特色及設施，特別是大學新開辦之課程如日本研究、建築學、護理學課程，以及將於明年開辦的藥劑學課程。

輔導日之開幕禮由副校長譚尚涓教授主持，教務長吳利明教授及其他資深教師亦出席儀式，並與到訪師生晤談升學計劃。



胡適與現代中國文化研討會

今年為白話文倡導者及新文化運動領袖胡適博士誕辰百周年。中國文化研究所特於上月廿三至廿五日舉辦「胡適與現代中國文化」研討會。

在五十及六十年代間，

胡適於國內及台灣都曾遭受批判，迄今對他尚未有定評。多位來自美國、台灣、大陸及本地之學者出席是次研討會，並在會上分別提出專文，論述胡適所經歷的文學革命、文化論戰，以及他作為中國知識分子的心態、遭遇等。

講座教授就職演講

兒科學系講座教授歐漢文教授於十月十一日主持就職演講，講題為「疾病變化：天時地利人和——瘧疾在南太平洋的演變」。

歐漢文教授講述冰河時代以來，多個不同民族移居至南太平洋地區的情況，以及這些民族間之通婚，與該地區發生的一種血液病之關係。他指出，這些民族及其後裔之通婚，導致基因突變，缺失一個甲種珠蛋白基因，使患上一種較輕緩的血液病，名為甲種地中海貧血。在南太平洋，這種基因缺失的發生



率，在某些地區的居民中，高達百分之九十五。而在這易於傳播瘧疾的地理環境中，這種高發病現象同時又顯示出，該種遺傳上的誤差，有利於抵抗瘧疾的傳染。

工商管理學院院會月

本年十月為工商管理學院院會月——「商月」，該院會舉辦了連串學術活動，藉此擴闊工管學生的專業知識領域，並使理論知識得以聯繫實務。

商月之開幕典禮於十月三日舉行，邀請金融司林定國先生主持剪綵儀式。隨後展開之活動包括大專商學時事辯論賽、座談會、資料展覽、工作坊、工作體驗計劃、學術報告比賽等。中大辯論隊更於辯論賽中奪得冠軍，而隊員張亮亦贏取「最佳辯論員」獎。

中大出版社新書

大學教職員在富爾敦樓大學書店購買下列書籍，可獲八折優待。

■謝孝衍譯：《香港稅務：法律與實施說明(1991-92)》(中文本)，五百一十一頁，平裝本，港幣一百五十五元。

■余德新著：《職業健康：職業病及職業意外》(中文本)，二百一十六頁，平裝本，港幣三十五元。

■陳耀南編著：《古文今讀》(中文本)，二百九十四頁，平裝本，港幣四十元。



貢獻社會 服務國際

■新亞書院院長兼經濟學系講座教授林聰標教授應國際教育工作者爭取世界和平協會之邀，出任其諮詢委員會之成員，任期由一九九一年七月一日起生效。

■工商管理學院院長兼市場學講座教授閔建蜀教授應邀出任馬來亞大學工商管理學部之校外評審員，任期由一九九一年九月至一九九二年十二月。

■外科學系講座教授李國章教授獲港督委任為香港醫務委員會成員，任期三年，由一九九一年十月一日起生效。

■會計學系講師任枝明先生獲委為華東化工學院工商管理系客座教授，由一九九一年九月十二日起生效。

■教育學院講師鄭燕祥博士應教育署邀請，出任學校管理新措施諮詢委員會成員，任期一年，由一九九一年九月一日起生效。

■心理學系高級講師張妙清博士獲港督委任為伊利沙伯女皇援助弱智人士基金會成員，任期三年，由一九九一年八月十五日起生效。

■政治與行政學系講師黃宏發先生獲選為立法局議員，任期四年，由一九九一年起生效。黃先生又獲港督委任為沙田區議會議員，任期由一九九一年十月十八日至一九九四年九月三十日，以及行政局議員，任期至一九九三年九月三十日。

■社會工作學系何錦輝教授獲港督委任為社會工作訓練及人力策劃諮詢委員會成員，任期兩年，由一九九一年十一月一日起生效。

(此欄資料由新聞聯絡處供給)

吐露港畔之 海洋生物研究基地

海洋科學實驗室雖已存在於中大校園凡廿載，但相信不少同事卻是只聞其名而未睹其形。這所實驗室稍立於吐露港畔，隸屬生物系，研究人員亦為該系教師。

源起

實驗室自始已與生物系關係密切，因它的創立源自該系一位講師的倡議。一九六八年陶德博士(Dr. Trott)加入生物系後，發覺校園鄰近吐露港，具備了研究海洋生物的優越條件，而且此類研究甚有經濟價值，遂建議大學成立一所海洋研究所。校方亦同意此一倡議，惟資源有限，不足以成立獨立的研究所，只可於理工研究所屬下設研究中心。

早期配備精簡

興建研究中心之工程於七零年動工，翌年完成。全部建築物包括研究實驗室、看守人員宿舍、三百平方呎活物海水室及小型船隻貯物室。此外，尚有與活物海水室相連，直徑十呎之室外養殖圓池兩個，以

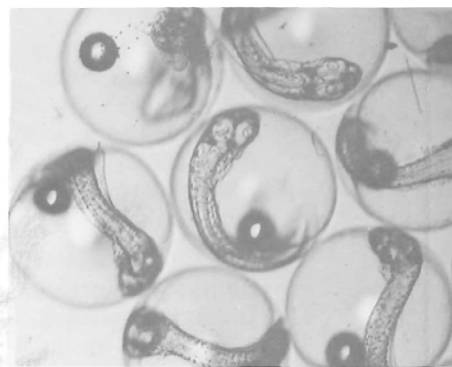
及供船隻停泊之小碼頭。當時的研究船珍珠魚號長四十四呎，設有起重機及探測機，後因維修開支太大，換了一艘長十七呎的小丑魚號。

早期之人手配備亦十分精簡：主任陶德博士、校役、實驗室技術員及船伙共四人。日常工作全由主任一人擔當。

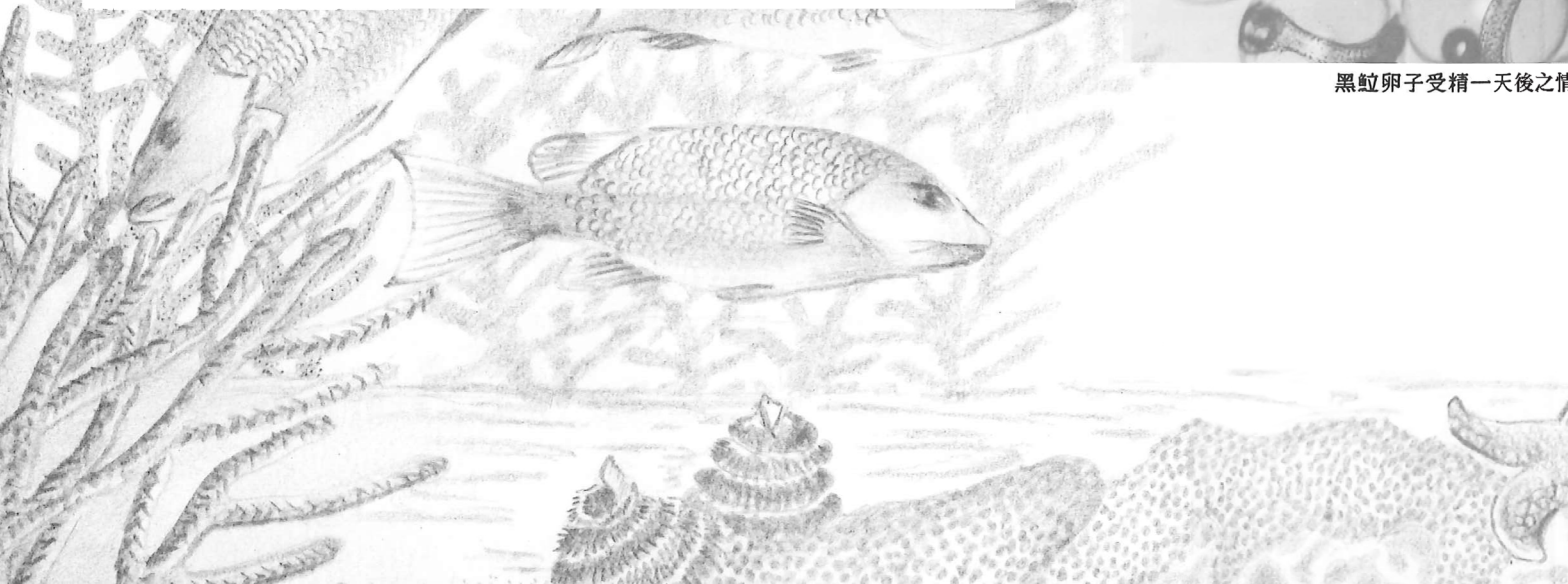
幾番更易 不斷擴充

一九七三年陶德博士離職。其時研究中心亦脫離理工研究所，改隸生物系；而研究中心主任一職則由生物系系主任杜華教授兼任，且設副主任一職，亦由生物系教師兼任，專責該中心之研究事宜。第一位副主任為客座高級講師Dr. Wear，他於七三年上任，七五年離職。其時適逢經濟衰退，校方開源節流，沒再聘請新人接任，且還得中斷中心之業務及研究，工作人員亦調往生物系。

兩年後，隨著經濟復甦，曾文揚博士應聘為生物系講師並兼任中心之副主任，研究工作又再活躍起來。八三年起，海洋科學實驗室主



黑粒卵子受精一天後之情形



任由張樹庭教授兼任，而副主任則為胡應劭博士；隨後又有朱嘉濠博士及黃創儉博士加入，實力日漸強壯。

人手增加，設備日見不敷應用。大學因而先後於七九年及八七年予以擴建。第一次擴建，加蓋了一座繁殖房，內設魚蝦池六個，還有研究實驗室及快艇維修室，並增建室外大型繁殖池四個及小型魚池十四個。八七年之工程，則加蓋了辦公室，研究實驗室及教學實驗室各一。

研究人員各展所長

海洋科學實驗室目前之三位研究員各有所長。他們除各司其專項研究外，更不時與國內外研究部門合作，使實驗室之研究及業務範圍日益擴闊。

實驗室之地理環境，在校園內可算相當獨特；工作其中，從事範圍各異之研究，定必有特別的經歷。本刊曾請三位研究員分別介紹他們的工作及趣事，概述於此，希望與讀者分享其中樂趣。



胡應劭博士

胡博士可算是目前海洋科學實驗室最資深的研究人員，早於七七年已為該室之一員。他雖沒有看到實驗室的幼年時期，但卻經歷了它的重要發展時期，可以說是看著它成長。

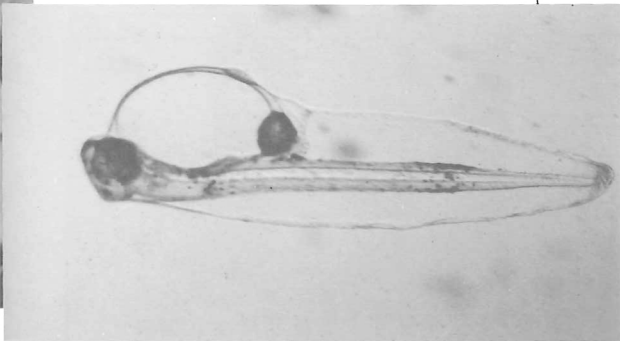
經歷之中的困難時期，往往給人留下難忘的印象。看著今天一片平整的土地及一條連接校園的公路，胡博士不期然想起了數年前的情景：政府因興建吐露港公路，在實驗室四周大興土木，封住了實驗室的下水道，研究人員無法出海搜集樣本。此外，更把通往校園僅有的小道挖得稀爛，要穿上雨靴才走得過去，縱有車子，也要受盡顛簸之苦。胡博士嘆道：「那段時期，教學與研究皆受到嚴重的影響。」

在實驗室這麼多年，胡博士自然遇到過各種各樣的事情：有意外的收穫——工作人員撿到了鯨魚骨（至今仍放在實驗室大門口，象徵海洋生物研究）；有驚險的事——出海碰上落電，小小的船兒幾乎翻沉；莫名其妙的事——不知何故，實驗室內魚兒一夜之間悉數身

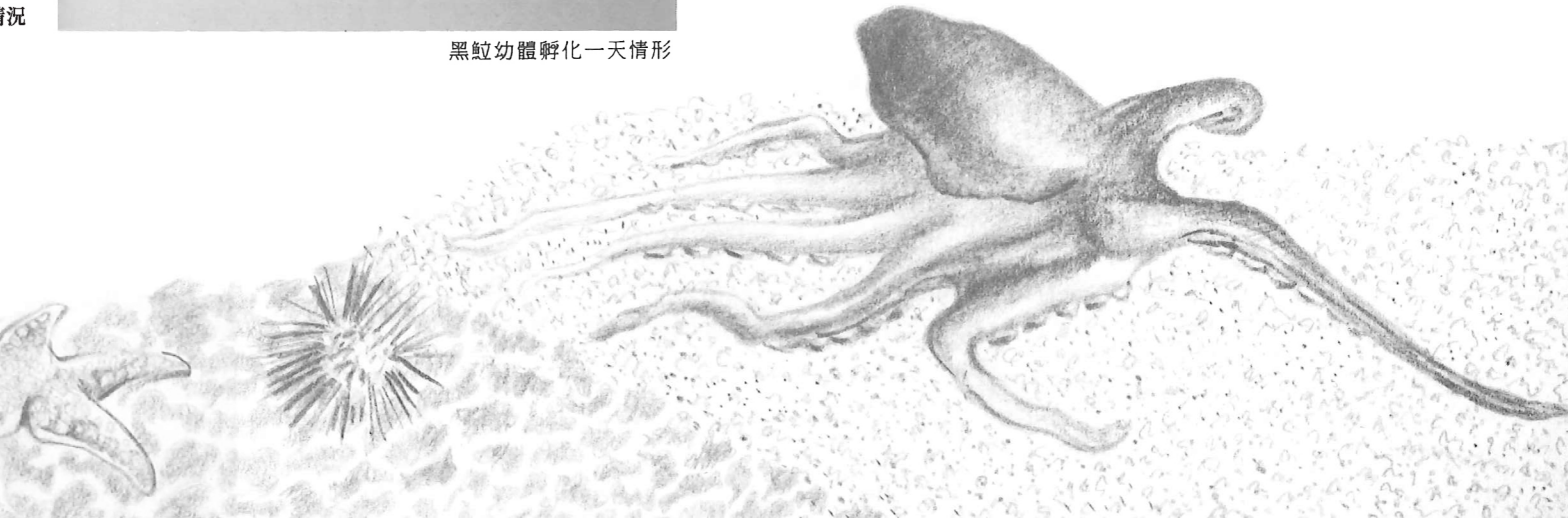
亡，難倒了專家；.....。

說到研究，胡博士是專研魚類生理學的，即研究影響魚類生長、新陳代謝、身體機能等因素，如水溫、溶氧、鹽度、營養、激素等，藉以找出各種魚類最適合之生活環境。胡博士以研究海魚為主，包括鮫魚、石斑、盲鱒等。近期的研究成果，是發現了輪蟲——一種浮游生物——用作剛孵化魚兒的飼料效果相當理想。不過，他馬上又遇上了另一個難題。實驗室一向都是直接抽取吐露港海水飼養魚蝦的，近年水質日受污染，不但影響研究結果，魚蝦亦易死亡。

胡博士笑說：「當年陶德博士選擇此處為實驗室，是取其鄰近海港，方便研究及汲取海水。如今港內再無特殊海洋生物，更缺優良水質，地理環境成為實驗室一大缺點。」他又笑曰，最佳的解決方法是另覓地點。話雖這麼說，胡博士他們正認真對待這個問題，還安排有研究生在該處專責淨化海水的工作。最近又發展「工廠式」海魚養殖，主要是利用細菌作用以淨化海水。希望這個最大的難題，最終能得到解決。



黑鯧幼體孵化一天情形





朱嘉濠博士

不知是巧合還是緣份，朱嘉濠博士在外國時，已從事關於龍蝦及蟹類的研究；回港加入中大後，又在海洋科學實驗室研究蝦的幼體發育。是否他對蝦蟹類情有獨鍾？

朱博士笑著解釋：「也不盡然。我在這裡的研究是以以前的副主任曾文揚博士開始的，我不過是接過棒子吧了。事實上，我也十分喜歡研究蝦蟹類。」

朱博士指出，目前養蝦業在亞洲正迅速發展。不過，大部分養蝦業人士都須依靠供應商提供蝦苗（即蝦的幼體）。因此蝦苗供應正常與否，直

接影響養蝦業的發展。

然而，蝦兒由卵子發育至蝦苗，是整個養殖過程中最複雜的階段。此一階段為期只有短短十數天，但生理結構變化極大，飼料也要常常更換。朱博士的研究，就是分析該段時間幼體的結構、功能、生理、食性、存歿率等，以提高幼體的生存率，穩定蝦苗的供應。

現時，實驗室已成功地飼養了五、六種蝦苗。四年前，實驗室還將蝦苗售予本地養蝦人士，後因本港養蝦業式微，才沒有出售。遠在紐西蘭的商人，亦曾一度聯絡實驗室購買蝦苗，

可惜當地政府管制太嚴，交易最終告吹。

朱博士回想當年加入實驗室時，蝦苗培植技術仍停留於發展初階，如今已達至如此水準，是他最感高興的。現在，他正研究蝦類蛻皮及母蝦性腺成熟等問題，希望使整個養殖過程人工化。

此外，朱博士與黃創儉博士又與中國科學院南海海洋研究所合作，開展一項為期三年的研究，分析珠江口蝦之種類、分佈及產量。相信不久又可聽到他們研究的新成果了。



黃創儉博士

黃創儉博士專研浮游生物的生態，並藉此監察吐露港的污染情況。據他解釋，該區水質每況愈下，究其成因，是附近禽畜飼養場所排出的污水流入港內，使藻類大增，而該等藻類分解時，又耗用水中大量氧氣，導致其他生物死亡，紅潮出現。黃博士又說：水流受阻，近乎死水。現在已經很難在吐露港內找到標本了。

黃博士每月均出海搜集樣本。本來，收集浮游生物樣本最佳的時間是

晚上，但礙於研究船的設備簡單，不宜遠航，更不宜夜航；再者，吐露港經常有走私船隻出沒，是以一直不敢夜航。然而，人算不如天算，他還是碰上了走私船。

就在七月的某一天，因為要到稍遠的海域採樣本，黃博士遂租用了一艘較大的船出海。大約是下午七時，天色仍很光亮，誰知走私幫已經出動；一艘擔當前哨角色的船在海中遊弋。發現了黃博士的船後，它先在船旁繞圈，未幾竟登船東翻

西看，搜不出個名堂後，才施施然離去。「搜查」過程中，船上各人都不敢作聲，幸而走私幫沒有傷人。黃博士還說，當時水警輪就在數百碼外，可見走私幫活動的猖獗。這次遭遇，可算是黃博士在實驗室工作四年以來，最驚險的一次。

不過，這種情形也不常發生，亦無礙黃博士從事其喜愛的研究。他認為，實驗室的環境比校園更恬靜，真的要說其缺點，就是每次紅潮出現時所發出的臭味。

校園點滴

文物館二十周年紀念活動

文物館為慶祝立館二十周年，將於下月五日起，舉辦三項活動：

(一)南越王墓玉器選萃展覽——此項展覽與廣州西漢南越王墓博物館及香港求知雅集合辦，於九一年十二月六日至九二年二月十六日假文物館西翼展覽廳舉行。展品近百件，為南越王墓出土的絲縷玉衣、玉印、玉劍飾、玉璧、玉佩飾和器具。該等玉器富於地域文化的風格，並反映出西漢早期南越國玉器工藝製作之最高水平。展覽之開幕儀式訂於十二月五日下午四時三十分舉行，由高錕校長主持，並敦請港督



角形杯



龍虎併體帶鉤

衛奕信爵士夫人剪綵。

(二)文物館出版刊物展覽——該項書展於十二月五日至十八日假大學圖書館樓下大堂舉行。展出文物館出版刊物凡四十種，其中二十多種為配合各專題展覽而印製之圖錄，題材遍及書畫、陶瓷、漆器、牙雕、出土文物等。此外，尚有關於該

館藏品及研究的多種專刊。

(三)文物館書籍特價銷售——為推廣及宣傳文物館之展覽及研究，特選出該館出版之書刊二十餘種，於十二月五日至三十日在大學書店及文物館東翼展覽廳特價銷售，部分書籍售價低至原價之五折。凡購滿一百元者更可獲贈精美海報。

許讓成樓消息



本刊上期報導，位於崇基校園之許讓成樓已接近完工。新樓高十層，供大學出版社及數個學系教學與辦公之用。經校舍使用工作小組與有關學系再番商榷，明年農曆年後啓用時，遷進該樓之部門將包括出版社、音樂系、宗教系及日本研究學系。

新亞書院校友會活動近況

- (一)新亞書院校友會理事會分別於九月十二日及十月七日舉行第二及第三次月會，討論各項會務並議決連串活動。
- (二)暫定於九二年一月十一及十二日或一月十八及十九日舉行珠海渡假村兩天遊。查詢詳情，請電蕭錦源(八三八二三二三)或李淑儀(六九五二六八二)。
- (三)十一月十七日舉辦聯會辦學三校聯訪暨流浮山海鮮一日遊，遍訪校友會聯會轄下之三所學校，順道遊覽元朗百鳥居雀鳥公園，午間於流浮山設海鮮宴，招待理事及顧問。
- (四)九二年一月四日假香港太古廣場香格里拉大酒店舉行校友會聯會周年餐舞會。餐舞會席券每位三百三十元。留座及查詢請電李介明(七三六三三二二)。
- (五)李介明已接替關彩華擔任校友會外派代表，出席中大校友會聯會之會議。其餘代表包括葉漢秋、袁慧珠、李淑儀及修志明。

人事動態

若要瀏覽本部分的資料，
請須輸入中大校園電子郵件密碼。

宣佈事項

新任理學院院長

楊綱凱教授於上月獲選為理學院院長，任期至一九九四年七月卅一日止。

新任講座教授

護理學講座教授

大學委任蕭力教授 (Prof. Kenneth John Sellick) 為護理學講座教授，由一九九一年十月七日起生效。

蕭教授在澳洲接受醫學訓練。早期學習精神科護理，先後於一九六六及六九年獲取精神科及普通科註冊護士資格。繼在多所醫院之不同部門取得廣泛之護理及管理經驗後，他又往 La Trobe 大學深造，獲該校頒授行為科學學士（一九七八年）、心理學碩士（一九八零年）及哲學博士（一九八九年）等學位。

蕭氏自七八年起，擔任林肯衛生研究所護理學院之講師凡六年；後於八五年獲聘為 La Trobe 大學林肯衛生學院護理學系高級講師；本年十月加入本校醫學院。

蕭氏為澳洲皇家護理學院院士及多個專業團體之成員，包括澳洲心理學會、維多利亞社區衛生協會、維多利亞關節炎基金會等。

蕭教授已婚，有一子一女。



內科學講座教授

大學委任安德舜教授 (Prof. David C. Anderson) 為內科學講座教授，由一九九一年十月廿一日起生效。

安德舜教授在英國接受教育，六三年畢業於聖安德魯大學，獲內外全科醫學士學位，並先後在鄧迪皇家醫院及柏思皇家醫院實習內科及外科；六六年又考獲愛丁堡及英國皇家內科醫學院院士資格。隨後，安德舜教授於Chelsea 科技學院攻讀生物化學，



七一年獲頒理科碩士學位。三年後，他以研究血漿雄激素及性激素結合球蛋白之論文，獲鄧迪大學授予醫學博士銜。其後，續獲取多項專業資格，包括英國皇家內科醫學院榮授院士、英國皇家病理科醫學院院士及愛丁堡皇家內科醫學院榮授院士。

安德舜教授曾在英國多所醫院及醫學院工作，具有廣泛之醫療及教研經驗。他於七五年受聘為曼徹斯特大學內科高級講師，八四年升任教授，八六年更獲擢升為內分泌學講座教授。本年十月應聘為本校內科學講座教授。

安德舜教授已婚，有三子。

第四十三屆畢業典禮

本校第四十三屆頒授學士學位典禮於十二月十二日（星期四）下午三時在校園舉行，大學監督衛奕信爵士將親臨主持儀式。典禮完畢，大學廣場設有茶會招待家長及來賓。

是屆典禮將有一千四百八十四名畢業生獲授學士學位。

典禮當天將有多項特別安排：

披袍處

設於大學行政樓會議廳。參加典禮行列之同人，請於下午二時三十分前抵達該處集合，典禮行列準於二時四十分開始列隊，並於二時五十六分離開大學行政樓。

交通

自下午一時三十分起，由李卓敏基本醫學大樓至潤昌堂之一段中央道將改為單線西行，該路之一邊將作臨時停車之用。

李達三樓側之停車場及大學行政樓外之停車位，將保留予參加典禮行列之同人使用。

是日校園若干主要路口將有交通指示牌，並有校警在場協助疏導交通。

停課

醫科第一、二年，護理學及醫學科學增插學年學士學位課程由下午一時三十分至五時三十分停課；其餘全日制本科課程全日停課。

范克廉樓餐廳暫停開放

范克廉樓教職員餐廳將暫停營業一天，改作畢業生披袍處。

文物館延長開放時間

是日文物館將延長開放時間至下午五時，以便典禮來賓參觀。

天雨安排

如遇天雨，典禮改在邵逸夫堂舉行。

講座教授就職演講

英文講座教授姜安道教授將於十一月廿九日主持就職演講，講題為「語言語詩：英語語詩的『定位』」。講座於是日下午五時假邵逸夫夫人樓 LT6 演講室舉行，歡迎出席。

偉倫訪問教授公開講座

美國紐約州立大學社會學傑出教授霍世軍教授應邀蒞校主持兩次偉倫訪問教授公開講座，主題為「資本主義文明」。第一講之講題為「檢討過去」，第二講為「展望將來」，分別於十一月十九及廿一日下午四時三十分假邵逸夫堂舉行，歡迎出席。

大學圖書館新服務

大學圖書館參考部最近增設 MiniLink 線上查詢服務，教職員可通過 MiniLink 連接多個本地資料庫，包括 TDC-Link 及 MediLink。前者可查閱貿易數字、貿易規例、市場消息、紡織品配額等。後者可獲取醫療界最新消息、本地醫院診所的服務種類及時間資料。其他資料庫尚有港、澳、粵電話及傳真號碼錄，當

日飛機班次時間等。此項服務的收費為每分鐘十元。查詢詳情，請電內線七三零五或七三二八，與參考部聯絡。

心肺復甦急救課程

大學保健處將於九二年一月為本校學生及教職員開辦「心肺復甦急救課程」。該課程之重點在提供心肺復甦法之理論與實習，共分四節，自一月八日起，逢星期三下午二時至五時，在保健醫療中心研討室講授。學員完成課程後，可獲保健處簽發出席證書。報名表格可向保健處索取，截止報名日期為十二月卅一日。

遇意外及緊急事故時怎麼辦

保健處為使同人一旦遇到意外及緊急事故時，能迅速採取相應措施，特提供下列要點，以作參考：

- ◇若急需醫療護理，應逕赴各大醫院之急症室求診。最接近本校者為沙田威爾斯親王醫院。所有區域性醫院均設有全日二十四小時免費急症服務，可適當處理各種急病或創傷。
- ◇若需救護車服務，可致電七三五三三五或撥九九九緊急電話，並清楚報出姓名和所在地點。在校內電召救護車者，宜再電六零九七九九九知會保安組，以便引領救護車到正確地點。

若需進一步了解緊急護理服務，可於週日致電六零九六四二三保健醫療中心查詢。

范克廉樓游泳池消息

大學泳池將由本年十二月一日至明年三月停止開放，進行每年例行之維修工程。重新開放日期容後公佈。

1. 本刊逢月中出版，下期截稿日期為十一月廿七日。
2. 來函或投稿請寄沙田香港中文大學秘書處出版事務處《中大通訊》編輯部（內線七二九七）。
3. 投稿者須附真實姓名、地址及聯絡電話，文章則可用筆名發表。中文稿件如無另附英文翻譯者，只在中文版刊登，恕不代譯。
4. 本刊編輯有權刪改及決定是否刊登來稿，不欲稿件被刪者請預先聲明。
5. 本刊內容未經編者書面准許，不得轉載。
6. 本刊每期發行二千二百份，免費供校內教職員索閱，部分郵寄本地教育機構及與大學有關人士。私人索閱，請致函本刊查詢。

歡—迎—投—稿—

香港中文大學出版事務處出版

編輯：梁其汝 助理編輯：溫李琪 陳偉珠 製作：黎寶翠